

Redakcja i Administracja
w Krakowie
ul. św. Gertrudy 1 29.

Prenumerata wynosi
rocznie zlr. 8.—

INSERATY
oblicza się jak
najtaniej.

Nr. TELEFONU 109.

Targowisko

VIEHMARKT-BERICHT

CZASOPISMO dla HANDLU BYDEEM i NIEROGACIZNĄ. — FACHORGAN für den INTERNATIONALEN VIEHVERKEHR.

Wychodzi w piątek każdego tygodnia. — Erscheint jeden Freitag.

Redaktion und Administration
KRAKAU
St. Gertrudengasse 29
Pränumerationsbeitrag
ganzjährig fl. 8.—
fürs Ausland:
ganzjährig Mk. 16.—

INSERATE
werden billigst berechnet.

TELEFON Nr. 109.

Nr. 33.

Kraków, dnia 17. Sierpnia
Krakau, den 17. August 1894.

II. Rok
Jahrgang

AVIS.

*Der deutsche Theil befindet
sich auf Seite 3-4.*

Ważne

dla Pp. Handlarzy nierogacizny.

Za wynagrodzeniem kwartalnym w kwocie **1 zł.** oraz za zwrotem opłaty za depesze telegraficzne zawiadamiać będziemy na życzenie naszych P. T. Prenumeratorów drogą telegraficzną:

w środę o spędzie nadeszłym na biały targ piątkowy i sobotni,

w piątek o spędzie nadeszłym na krakowski targ poniedziałkowy i wtorkowy.

Zaproszenie do prenumeraty.

Celem uregulowania nakładu upraszamy o wczesne nadesłanie prenumeraty, która wynosi rocznie 8 zlr., gdyż bylibyśmy zmuszeni powstrzymać dalszą wysyłkę.

Prenumeratę miejscową i zamiejscową przyjmuje Administracja.

Zlecenia.

Administracja załatwia zlecenia kupna i sprzedaży nierogacizny na tutejszym targu dla prenumeratorów naszej Gazety.

Doniesienie telefoniczne.

Kraków, 17. sierpnia godz. 6 min. —

Przypęd na następny targ poniedziałkowy i wtorkowy wynosi w tut. zakładzie obserwacyjnym:
na poniedziałek sztuk nierogacizny 1626 } między temi
na wtorek sztuk " 631 } 363 prosiąt
chudych

Telegramy.

Budapeszt-Köbanya, 17. sierpnia godz. 12. m. 40.

Przypęd z krajów węgierskich 12246 sztuk.

• Serbii 7729
• Rumunii —
• innych krajów 20147

razem 40122 sztuk.

towar węg. osobliwy owadze 320-380kg. 43-43 1/2 ct.
" " " " 280-300 " 44
" " " " nad 300 kg. stare 41-41 1/2
krajowy 41-45
serbski 41-43
rumuński

(Sprawozdanie pierwszego węgierskiego akcyjnego zakładu tuczenia nierogacizny).

Etyka australijskiego mięsa

Każde mięso, jak wiadomo ma maukament, wyjąwszy australjskie, które prawdopodobnie z powodu kilkumiesięcznego zamrożenia, które mu się je poddaje, nabrało widocznie właściwości, iż najpiękniejsza z cnot, bezinteresowny patriotyzm, na niem bez plamki promienieje; zjawisko tem zbawiennej oddziałyujące,

zwłaszcza iż nad tym niewinnej natury przedmiotem wywiązała się w wiedeńskiej literaturze rzeźniczej polemika zacięta i zjadliwa, w której wszystka owa na pozór miła powolność modnego wiedeńskiego filistra najpiękniejsze kielki wypuszcza.

Jakże błogo musi być na sercu, gdy taki p. agent australjskiego towarzystwa p. Hoffmann, pojawi się na zgromadzeniu towarzystwa rzeźników i masarzy w sali Drehera i z ręką na sercu oświadczy, że pobódką, powodującą nim, jest przywiązanie do ziemi ojczystej wiedeńskiej i wynikające zeń uczucie tęsknoty, aby swoim współziomkom dostarczyć dobrego i taniego mięsa. Towarzystwo skłonem jest do wejścia we wszystkie nawet najdalej idące warunki, do udzielania możliwie największego kredytu i wykluczenia wszelkiego pośredniego handlu. Atoli panek ów nie tylko rozporządza miłością, umie i nieuawidzieć, gdy tego wymaga potrzeba; zamiarem jego przez wprowadzenie australjskiego mięsa zadanie ciosu śmiertelnego galicyjskiej lichwie mięsem, zapewne według metody czysto humanitarnej, polegającej na zagłuszeniu. «Proszę!» woła pocziwiec z największym zacięciem, «jesteśmy po stronie naszych rzeźników i dajemy co możemy, panowie Galicyanie nigdy tego nie czynili, bo brali zawsze co i ile mogli.» (Brawo). Zbyteczna chyba nadmienić, że nie tylko p. Hoffmann, lecz także i towarzystwo, które zastępuje, bezinteresownie, podobnie jak Angliacy nimi są, zrzeka się wszelkiej prowizyi, wszelkiego bodaj i najmniejszego zysku, a gdyby mimo to jakiś zysk miał się pokazać, zamysła go przeznaczyć na wsparcie dla nędze cierpiącego wiedeńskiego przemysłu rzeźniczego.

Zalecić tedy wypada jedynie galicyjskim hodowcom bydła ów jaśniejący promieniem wzór prawdziwie anglo-wiedeńskiej «Magnanimity» do naśladowania już ze względu na niektóre poboczne okoliczności, przedstawiające projekt z mięsem australjskim, jako jeden z tych ideałów, na który niestety, jak wiadomo, w tym celu widocznie wskazano, aby pozostał ideałem upragnionym lecz nigdy się zrealizować niedającym. Towarzystwo to, mające również agentów w Hamburgu, posiadających niemniej gorące serce dla swego miasta rodzinnego, podjąć było zniewolone walkę zaciętą z tamtejszymi rzeźnikami, gdy ci orzekli, że australjskiego mięsa nie można używać — walka skończyła się zupełną kląpą. Dobrodziejstwo atoli ciekawym jest objawem. Galicyanie biorą wprawdzie, co mogą, gdy atoli rzeźnicy nie dać nie zechcą, wówczas nie wezmą kochanie! Przeciwnie rzecz się ma z Australczykami. Dają co mogą, lecz gdy się nie zechce przyjąć ich dobrodziejstwa, wówczas zapoznawanie angielskiej wspinałomyślności tak ich podrażni i oburzy, że zmuszają do przyjmowania łask i dobrodziejstw! Tego bowiem wymaga ich zdaniem zbawienie duszy, zbawienie mięsa!

Hamburscy rzeźnicy, którym rzemiostło ich jak się zdaje nadało ową średniowieczną dumę, wynikłą z przesadnego pojmovania doniosłości zajęcia, o co czuli wiedeńczycy napróżno się kuszą, posłali tą nową armię zbawienia wraz z jej agentami na zielone wyspy. Fakt ów, ze stanowiska naukowego rzecz biorąc, jest nawet pożałowania godny, albowiem w czasach, w których coraz to nowe objawy zasłabnięć w dotychczas nieznanym formach z powodu spożycia nadpsutego mięsa występują na widownią, a co niekiedy od chwili zaprowadzenia przymusowego oglądania; badania, czynione na ludziach, spożywających konserwowane mięso, będące w stanie odbyć z powodu specyficznych właściwości, jakimi piąta część świata się odznacza. podróż dokoła ziemi przez 5. miesięcy, gdyby się miało i tę pewność, że jest niemożliwą rzeczą, by podawano ćwiartkę kangura

zamiast ćwiartki cielęciny, przyczyniłyby się może i wielce do wzbogacenia lekarskiej wiedzy.

Uciskowi, który rzeczywiście istnieje na wiedeńskim targu mięsa, i czemu kłamu zadać nie można, nie zaradzi się ani zapobieży zapomocą podobnych projektów, chociażby im i towarzyszyła największa chęćplliwość i zenitu sięgające samochwałki.

Zarządzenie złemu spoczywa w ręku rządu, a jeśli zarówno rzeźnicy jak i niemniej konsumenci zdolają to wskórać, by ich sprawy były na równi uwzględnione z owemi agraryuszów, wówczas nie będzie istniała konieczność szukania tamego mięsa dopiero po drugiej stronie Oceanu spokojnego, lecz znajdzie się ono pod najprzystępniejszymi warunkami w Rumuni i Rosyi. Sprzeczność co do interesów rolniczych producentów i wiedeńskich konsumentów musi się usunąć — gdy to nastąpi, zniknie i bieda na wiedeńskim targu mięsa; targ na nowo ożyje i zakwitnie całą okazałością prześlicznych kolorów pomimo że istnieje Galicya — lecz stanowczo bez Hoffmannowskiej Australii.

Ruch bydła i nierogacizny z Rumunią.

Aczkolwiek rozporządzeniem ministeryalnym z d. 20 czerwca 1894 r. zniesionym został zakaz dowozu i wywozu rumuńskiego bydła, w mocy będący od dnia 30. sierpnia 1886, przecież ruch ów w żaden sposób rozwinąć się nie może

Dnia 3. lipca b. r. nadjechał wprawdzie do Krakowa transport nierogacizny rumuńskiej drogą na Itzkany, liczący 57. sztuk, za to w bież. tyg. mała partyjka składająca się z blisko 30 sztuk. Skutkiem przedsięwziętych środków ostrożności chow nierogacizny od r. 1886 tak bardzo zmalał, że potrzeba będzie długiego okresu czasu i ciągłego ruchu, by dodatnio on wpłynął na pomnożenie chowu; drugim powodem jest także to, że właściwa rasa rumuńska daje towar zbyt tłusty, nie nadający się do wywozu do wszystkich krajów. Musiałoby się zatem wprawdzie rozpuścić galicyjskie do Rumunii, aby wskutek krzyżowania się ras otrzymać towar pośredni. Atoli Rumunowie nie wierzą pokojowi i obawiają się czynić wkłady, jak się wyraża większy hodowca rumuński, boby Węgrzy w chwili, w którejby kilkaset tysięcy sztuk podchowano, najswobodniej zasuwają im przed nosem bramy swe zamknięte; na przedstawienia zaś czynione, iż przecież w grze Austrii, a układ handlowy ich chroni, odpowiadają wskazaniem na postępowanie Niemiec mówiąc: «Wszak i wy macie układ z Niemcami, a mimo to agraryusze potrzebowali jedynie wynaleść najmniejszy haczyk, jedną niezdrówą sztukę, i już zamknięto wam drzwi przed nosem, aby ich nigdy nie otworzono.» Wywodów tych niestety zbic nie można, racją przyznać się im musi; nadto wchodzą równocześnie w grę pokątne wpływy spekulacyi, wysilające się w najroznoitniejszy sposób, aby hodowcom odebrać tak dalece ochotę, iż na razie nie ma mowy o tem, aby można się było spodziewać większych spędów z Rumunii. Wiedenczyki mogą zatem lamentować, wyrzekać, złorzeczyć; mięso nie staieje, dopoki czegoś się nie uczyni, aby się zmienił nienaturalny stan rzeczy.

Rozmaitości.

Nadzwyczajne walne zgromadzenie gal. Towarzystwa weterynarskiego odbyło się d. 22. lipca br. Obecnych weterynarzy 37; wszyscy członkowie Wydziału jakoto prezes Prof. Mag. St. Królikowski, wiceprezes Dr. J. Prus, sekretarz administracyjny Prof. J. Kubicki, sekretarz naukowy, koncypista weterynaryjny Franciszek Punicki i skarbnik P. Kretowicz, redaktor naczelný Przegl. wet. Prof. Dr. J. Szpilman;

członków zaś Towarzystwa przybyli na posiedzenie M. Audykowski z Liska, H. Atlas z Limanowy, J. Bernstein z Jaworowa, Fr. Doetsch z Dobromila, M. Dulęba z Łańcuta, Z. Fertig z Bochui, Fr. Fried z Przemyśla, W. Geller z Halicza, H. Hirsch z Grybowa, T. Hammermann z Kołomyj, Kalkowski T. wet., przy zakładzie kontumacyjnym w Krakowie, K. Klich z Krakowa, St. Kwieciński z Jarosławia, St. Janowicz z Śniatyna, H. Lang, asystent ze Lwowa, D. Marko z Białej, Tomasz Markowski ze Lwowa, Münzer z Białej, J. Mikolaszek z Podhajec, J. Nowak z Kałusza, M. Ochnicz z Chrzanowa, Br. Osostowicz z Jarosławia, A. Pilch z Gródka, R. Przykopa z Starogo Miasta, Dr. Rasp z Rzeszowa, N. Sikorski z Tarnowa, J. Skuciński z Horodenki, T. Sochaniewicz, nauczyciel wędrowny weterynaryi przy Wydziale kraj. we Lwowie, Stopnicki Antoni z Żydaczowa i Fr. Wasniewski z Kamionki strumiłowej

Po powitaniu zgromadzonych i wyłuszczeniu celu zebrania zaprosił prezes sekretarza Prof. J. Kubickiego do odczytania protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia.

Następnie przystąpiono do pierwszej sprawy stojącej na porządku dziennym t. j. kwestyi podwyższenia rangi weterynarzy powiatowych. Imieniem Wydziału Prof. J. Kubicki jako sekretarz adm., odczytał bardzo szczegółowo opracowany koncept petycyi, jaką Wydział zamierza wnieść do Koła Polskiego, jakoteż do Rady Państwa, z prośbą o zaliczenie weterynarzy powiatowych do X. rangi z prawem poniesienia się po pewnym szeregu lat do klasy IX.

Na tę sprawę rozwinęła się ożywiona dyskusya, w której zabierali głos pp. M. Dulęba, N. Sikorski, H. Atlas, T. Sochaniewicz, T. Markowski, Dr. Rasp, Fr. Wasniewski, Fr. Fried, Dr. J. Szpilman i Prof. J. Kubicki jako sprawozdawca, poczem poddano pod uchwałę połączone wnioski pp. Dulęby i Sikorskiego tej treści:

«Walne zgromadzenie uprasza Wydział, ażeby się odniósł do Prezydium związku urzędników państwowych i weterynarzy austriackich w Wiedniu z zapytaniem, jakie kroki te towarzystwa w sprawie omawianej t. j. prócz petycyi wniesionej do Rady Państwa poczyniły a po odebraniu odpowiedzi, zechce Wydział rozpatrzyć się co do akcji i albo się przyłączy w zupełności do obu związków, wnosząc równocześnie petycye albo też gdyby żądania związków były niedostateczne, wystąpi z wnioskiem samodzielnym, żądając zrównania weterynarzy co do awansu z innymi kategorjami urzędników zaczynając od X. rangi.

Wniosek ten jeduomyślnie przyjęto, poczem p. prezes przedstawił zapytrwanie Wydziału na sprawę zaopatrzenia wdów i sierót po weterynarzach.

Po odczytaniu telegramu p. Miziury z Bohorodczan solidaryzującego się z uchwałami Walnego Zgromadzenia, zarządzono składkę na fundusz doraźnej pomocy, poczem posiedzenie zamknięto.

Szczepienie ochronne przeciw róży wąglikowej u świń. Ze sprawozdania nadradcy sanitarnego Dra Lorenza z Darmstadu, w którym tenże ogłasza wyniki doświadczeń, przeprowadzonych w roku 1893 ze szczepieniem ochronnem przeciw róży wąglikowej u świń wujmujemy:

W roku 1893 zaszczepiono 273 świń różnego wieku i wagi. Szczepiankę zbierano ze świń i rozdzielano pomiędzy weterynarzy i innych interesowanych. Szczepienie nie przynosiło żadnej szkody, o ile poddane takowemu świu nie chorowały przedtem na różę wąglikową. W dwu stajniach, w których już podczas szczepienia pomieniona zaraza panowała, padły po zaszczepieniu 2 świu, a w innej oborze zabito z konieczności 3 sztuki nierogacziny. Natomiast nie wydarzyło się, aby którakolwiek ze świń szczepionych ponownie na różę wąglikową zachorowała. (Przegląd weterynarski).

Ruch świń w Zakładzie obserwacyjnym (Confinirungsanstalt) w Białej w II. kwartale 1894.

- 1) Pozostało z I. kwartału 21 sztuk.
- 2) Przywieziono kolejną: w kwietniu 779 stad

a 69.777 sztuk, w maju 644 stad a 60.020 sztuk, w czerwcu 558 stad a 48.415 sztuk, przeto razem 1.981 stad a 178.212 sztuk.

Z tygodniowych targów w Białej przypędzono: w kwietniu 14 stad a 1,102 sztuk, w maju 10 stad a 697 sztuk, w czerwcu 7 stad a 513 sztuk, t. j. razem 31 stad a 2312 sztuk. Przeto razem wprowadzono do zakładu 2.012 stad, stanowiących 180 524 sztuk, a gdy doliczy się pozostałość z poprzedniego kwartału, okaże się, że ogólny stan nierogacziny w II. kwartale wynosił 180,545 sztuk.

Do przywozu koleją użyto 1.971 wagonów.

3) Ze zakładu wywieziono ogółem do krajów Austrii 2.662 stad a 178.727 sztuk (granice państwa Niemieckiego są dla wywozu nierogacziny z Białej od 10. lutego zamknięte).

Do wywozu użyto 2.823 wagonów.

4) Pozostało w zakładzie na III. kwartał niesprzedanych 416 sztuk i 14 sztuk w szpitalu t. j. razem 430 sztuk.

5) Sprzedano w miejscu 631 sztuk.

6) Z chorób stadnych stwierdzono tylko różę wąglikową i to u 118 stad stanowiących 7.456 sztuk, z których padło z powodu tej choroby 275 sztuk. Choroba ta wystąpiła w sposób zarazy tylko u 2 stad stanowiących 111 sztuk, z których padło 16 sztuk, zaś resztę t. j. 95 sztuk na żądanie właścicieli z bito.

7) Zabito z konieczności 302 sztuk a mianowicie z powodu: róży wąglikowej w I. stadium tej choroby 132 sztuk, a na żądanie właścicieli 85 sztuk, prolapsus ani 4 sztuk, złamanie odnóz 49 sztuk, porażenie i złamanie krzyży 18 sztuk, ogólnego osłabienia 14 sztuk.

8) Padło 455 sztuk a to z następujących przyczyn: róży wąglikowej 275 sztuk, epilepsyi i obrzęku, kachexii 116 sztuk, obrzęku płuc 63 sztuk.

Z powyższego zestawienia okazuje się, że ogólny ubytek wynosił 1.818 sztuk a mianowicie: 430 sztuk zostały na następny kwartał, 631 sztuk sprzedano w miejscu, 302 sztuk zabito z konieczności a 455 sztuk padło.

Ogólny stan nierogacziny w zakładzie w czasie od 1. stycz. do 30. czerw. 1894 r. wynosił 338.766 sztuk. Biała, dnia 6. lipca 1894.

Marko, c. k. wet. pow.

Wykaz

panujących w kraju chorób zaraźliwych zwierzęcych, zestawiony na podstawie sprawozdań c. k. Starostw, przedłożonych od 24. lipca do 3. sierpnia 1894.

Epizootycya	Powiat	Miejscowość
Róża wąglikowa	Brody	Czernica.
	Horodenka	Strzylcze.
	Husiatyn	Kluwinie (ob. dw.).
	Skalat	Panasówka, Stawki.
	Trembowla	Krowinka
	Zaleszczyki	Hiukowce.
Zbaraż	Skoryki.	
Zaraza pyśkowa i rancicowa	Borszczów	Paniowce.
	Żywiec	Milówka.

Z c. k. Namiestnictwa.

ITIBSO.

Codzienny targ mięsa w centralnej hali targowej. Przywóz ogólny następujących gatunków mięsa od 8/8 do 14. sierpnia 1894.
 Wołowiny 257073 kg., cielęciny 15938 kg., wieprzowiny 30963 kg., baraniny 2201 kg.
 Cieląt 1616 sztuk, nierogacziny 73 sztuk, owiec 378.
 Notowano kg. w centach wliczając opłatę konsumcyjną:
 Przednią wołowinę 34—66 tylną 44—70 rosbratel (angielski) 60—110, cielęciny 42—62, baraniny 40—50, wieprzowinę 56—74.
 Cielęta 42—60, nierogaczyna 56—64, owce 38—42 ct. Wiedeń, dnia 14. sierpnia 1894.

Sprawozdanie z targów trzody chlewnej.

Krakowski zakład obserwacyjny d. 14. sierpnia 1894 r. Ruch targowy w d. 13. i 14. sierpnia. Przypęd sztuk 1970 Notowano: Prosięta — zhr. Chude od 26 do 36 zhr. Mięśne — zhr. para żywych, Tuczne 38—44 ct. Załadowano sztuk

1937 a mianowicie do austriackich prowincyi sztuk 1937 loco Kraków — (Dyrekeya zakładu).

Biański zakład obserwacyjny d. 15. sierp. 1894 r. Obrót targowy w dn. 10. i 11. sierpnia. Przypęd 6785 szt. Notowano parę żywych prosiaków 18—25 zhr. warchlaków 26—32 zhr., starsze 32—42 zhr. tuczonych kg. żywej wagi po 37—43 ct. Załadowano do austriackich prowincyi szt. 6725 dla zagranicy sztuk —. Przypęd na targ w dn. 17. i 18. sierpnia sztuk 6867. (Dyrekeya zakładu).

Wiedeń, dnia 14. sierpnia 1894.

(Oryg. sprawozdanie Kaźmierza Wajdowicza.) Na dzisiejszym targu było 11500 sztuk, a mianowicie: 3241 prosiąt, 4124 średnich, 3260 tucznych.

875 wpędzono dopiero później podczas targu, prosiąt było 966 galicyjskich i 50 bukowińskich. Pomimo, że spęd był większy jak przeszłego tygodnia ceny spadły przy prosiętach od 1—2 ct., zaś przy węgierskich podniosły się o 1 ct.

W porównaniu z przeszłym tygodniem, notowały ciężkie od 38 do 39 pr. 40 średnie 37 do 39 a lekkie węgierskie od 36 do 38 ct., prosięta od 37 do 40 ct., prima 42 ct. za kg

Wiedeń, dnia 13. sierpnia 1894.

(Sprawozdanie oryg. W. Amirowicza.) Na dzisiejszy targ przypędzono wołów z Galicyi 952 węgierskich 2500 niemieckich 1093 razem 4544 szt. Galicyjski płacono 60 do 62, 64, 66, paszowy 54, 56, 58. węgierski 55 do 58, 60, 62, 64, 66 zhr. niemiecki 60 do 62, 64, 66, 69 zhr. za 100 kilo mięsa.

(Sprawozdanie oryg. W. Amirowicza.) Na dzisiejszy targ dowieziono żywej nierogacziny galicyjskiej 1061 sztuk.

Płacono 38 do 40, 42 zhr. kilo żywej wagi.

(Notowania firmy Stanisław Gurgul).

Kraków dnia 17/8 1894.

Kielbasa krak. krajana, wyrób na eksport przeznaczony	zhr. 91
Kielbasa krak. krajana, wyrób na krajową konsumcyjną	zhr. 85
Kielbasa krakowska siekana	70
Ślonina biała polska 9 cm. grub.	55
" " " "	52
" wędzona " " " "	57
Sadło polskie świeże	54
" " stare	63
Smalec polski, wyrób niedokładny	—
Ślonina biała węg. 3 strony na 100 kilogr.	zhr. 50
Ślonina biała węg. 4 strony na 100 kilogr.	zhr. 49
Ślonina wędzona węgierska	54
Sadło węgierskie świeże	53
" " "	62
Smalec węgierski	52
Salami węgierskie	160

Sprawozdanie z wiedz. kasy targu bydła i mięsa.

Targ trzody chlewnej dnia 14. sierpnia 1894. Na dzisiejszy targ zgłoszono 11500 sztuk, z tego przypędzono zaraz przy rozpoczęciu targu 3241 warchlaków i 7384 tucznych świń rasy węgierskiej razem 10625 sztuk. Tendencya była z powodu mniejszego spędu żywsza. Wyborowe od 38 do 38 1/2 wyjątkowo — ct. średnie od 37 do 38 ct. lekkie od 34 do 36 ct. warchlaki od 33 do 42 ct.

Wiedeń, dnia 9. sierpnia 1894.

(Centralna targowica na St. Marx)

Targ owiec. Przypęd 7419 sztuk. Tendencya była dziającożywna. Notowano owce wywozowe od 17 zł. do 21 zł. wyjątkowo — zł. brakowe od zł. 8 do zł. 16 za parę.

(Targ bydła rzeźnego). Przypędzono na dzisiejszy targ 2771 sztuk cieląt, 1909 sztuk żywej nierogacziny, 591 sztuk tucznej, 280 sztuk owiec tucznych i 55 sztuk jagniąt. Tendencya ożywna. Sprzedawano: żywe cielęta od 38 ct. do 46 ct. prima 48—50 ct., — ct., wyborowe od 52 ct. do 54 ct. Prosiaki od 33 ct. do 42 ct. tuczna ciężka nierogaczynę od 44 ct. do 48 ct.; warchlaki (prima) od 50 ct. do 54 ct. Tuczne owce od 24 ct. do 35 ct. za kilogram, jagnięta od 4 zł. do 8 zł. za parę.

Sprawozd. targ. bydła tucznego w Dreźnie d. 13. sierpn. 1894

Przypęd	dobry średni iżejszy towar		
	Mk	Mk.	Mk.
bydła 319 szt. o 50 kg. wagi rzeźnej	65—70	60—63	45—50
buhaje 166 " " " żywej	—	—	—
niereg. kraj. 932 " " " żywej	45—47	40—41	—
" angielsk. " " " "	—	—	—
" obca " " " "	—	—	—
" galicyjsk. " " " "	—	—	—
118 " węgiersk. " o 25 rzeźnej	46	—	—
	48	—	—
baranów 1024 szt. o 50 kg. wagi martwej	66—70	62—65	45—50
cieląt 223 " " " "	70	65	60

Nie sprzedano 4 sztuk bydła 4 sztuk nierogacziny krajowej 43 sztuk węgierskiej 32 sztuk baranów gal. — Transakeya była znośna.
 Dreźnie, dnia 13. sierpnia 1894.
 Dyrekeya rzeźni i targowicy na bydło.

Dzień targu	Powiat	Gmina	na targ spędzono										Transakcyja	Następny targ odbędzie się dnia	Uwaga									
			Bydła							nierogacziny														
			wołów	buhajów	krów	jałówek	cieląt	owiec	kóz	woły	kozy	owce												
			bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła				bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła	bydła
13/8	Nowy Targ	Nowy Targ	52	20	469	51	16	174	14	174	50—85	40—70	25—60	20—40	5—11	5—8	6—9	40—60	30—40	18—30	5—10	10—15	młerna	2 gminy zamknięte z powodu zarazy plonowej
14/8	Mielec	Mielec	58	44	165	26	20	—	200	45—85	15—60	24—70	15—55	3—15	—	—	35—70	25—35	20—40	10—25	5—20			
15/8	Turka	Turka	101	—	43	12	2	—	40	30—150	—	20—35	10—20	2—5	—	—	—	—	—	—	—	—		
16/8	Chrzanów	Chrzanów	—	2	62	6	2	—	2	161	—	24—30	35—60	18—34	5—8	—	6—10	45—60	40—45	24—36	12—24	6—16		

wäre, dass es unmöglich ist das Viertel eines Riesen- kanguruh anstatt eines Kalbsviertels zu serviren.

Der Bedrängniß des Wiener Fleischmarktes, welche thatsächlich existirt und nicht gelänguet werden kann, ist durch solche Projekte und wären dieselben von den schönsten Rodomontaden begleitet, nicht abzuhelfen.

Die Abhilfe liegt in Händen der Regierung und wenn die Fleischhauer sowohl wie die Consumenten es durchzusetzen wissen, dass ihre Interessen denen der Agrarier gleichgestellt werden, dann wird man billiges und gesundes Fleisch nicht erst jenseits des stillen Oceans zu suchen brauchen, sondern dasselbe in Rumänien und Russland in bester und billigster Condition finden.

Der Widerspruch zwischen den Interessen der agrarischen Producenten und der Wiener Consumenten muss beseitigt werden, dann ist auch die Misère des Wiener Fleischmarktes verschwunden, und kann derselbe trotz Galizien u. ohne Hoffmann — Australien wieder zur Blüthe kommen.

Viehverkehr mit Rumänien.

Trotz der mit Ministerialverordnung vom 20. Juni 1894 erfolgten Aufhebung des Ein- und Ausfuhrverbotes Rumänischen Viehes vom 30. August 1886 will es mit dem Verkehr nicht vom Flecke.

Am 3 Juli. J. gelangte ein Transport von 57 St. Borstenvieh aus Rumänien über Itzkany nach Krakau und damit hatte es für den ganzen Monat sein Bewenden bis im Laufe dieser Woche wieder eine kleine Partie ca. 30 St. einlangte. Die Schweinezucht hat eben durch die Praeventiv-Maassregeln seit 1886 so sehr abgenommen, dass es einer langen Periode ununterbrochenen Verkehrs bedürfen wird, um dieselbe überhaupt wieder erst in Fluss zu bringen. Ueberdies eignet sich die eigentliche Rumänische Fettrace nicht für den Export. Es müsste also erst ein Import galizischen Zuchtviehes stattfinden, aber die Rumänen trauen dem Landfrieden nicht, fürchten sich zu engagiren, wie ein hervorragender Züchter sich äussert, damit ihnen Ungarn dann nicht, wenn sie mehrere 100,000 Stück Vorrath haben, die Thür vor der Nase zuschlägt. Auf den Einwand, dass sie es mit Oesterreich zu thun haben, und durch den Handelsvertrag geschützt sind, erfolgt der Hinweis auf Deutschland. Ihr habt ja auch eine Convention mit Deutschland, aber die deutschen Agrarier brauchten nur den leisesten Vorwand, — ein einziges krankes Stück — bums! war die Thür vor der Nase zu und wird nicht mehr geöffnet.

Leider lässt sich die Berechtigung dieses Hinweises nicht bestreiten, dabei spielen auch Nebeneinflüsse von Speculanten mit, die alles aufbieten, um den Züchtern den Muth zu verderben, so dass vorläufig auf keinen Zutrieb aus Rumänien zu rechnen sein wird. — Der Wiener Markt mag Zeter schreien — das Fleisch wird nicht sinken bis endlich etwas geschieht. —

Fleischbericht.

Täglicher Fleischmarkt in der Central-Markthalle. Gesamtzufuhren nachstehender Fleischgattungen von 8/8 148 Rindfleisch 257073, Kalbfleisch 15938, Schweinefleisch 20963. Schaffleisch 2201, Kalber 1616, Schweine 73, Schafe 378. Notirt wurde pr. Kg. in kr. inclusive Verzehrungssteuer. Rindfleisch vorderes 34—66, hinteres 41—70 Rostbraten (engl.) 60—110, Kalbfleisch 42—62, Schaffleisch 40—50, Schweinefleisch 56—74, Kalber 42—60, Schweine 56—64 Schafe 38—42. Wien, den 14/8. 1894.

Viehmarkt-Berichte.

Krakauer Borstenviehmarkt der Conflirungsausstellung 14. Aug. 1894. Marktverkehr von 13—14 August. Auftrieb 1970 Stück. Es notiren: Ferkel fl. — Frischlinge fl. 26—36 lebend per Paar. Fettwaare 38—44 kr. per Kg. lebend. Verladen wurden: 1937 Stück, und zwar nach den österreichischen Provinzen Tendenz sehr lebhaft. (Die Marktdirection.)

Bialaer Borstenviehmarkt und Conflirungsausstellung 15. Aug. 1894 Marktverkehr vom 10 u. 11. Aug. 1894. Auftrieb 6785 St. Es notiren: Ferkel 18—25 fl., Frischlinge 26—32 fl. Volljährige 32—42 fl. lebend per Paar, Fettwaare 37—43 kr. per Kg. lebend. Verladen wurden nach österreichischen Provinzen 6725 St., nach dem Auslande — St. Auftrieb für den Markt am 17. u. 18. August St. 6867. (Die Marktleitung)

Berlin, 15. August 1894. Städtischer Schlachtviehmarkt Zu Markt standen: 391 Rinder, 6010 Schweine, dabei 251 Bakon. u. 110 leichte Ungarn 1513 Kalber, 5060 Hammel, Rinder zu guten Preisen verkauft. Schweinemarkt verlief glatt. I. 55—56, II. 53—54, III. 50—52 M. per 100 Pfd. m. 200/0 Tara. Bakonier 43—44 mit 55 Pfd Tara p. St. leichte Ungarn M. 45 für 100 Pfd. mit 200/0 Tara. Der Kalbermarkt war ruhig. I. 65—68, II. 57—64, III. 50—56 Pfg. für 1 Pf. Fleischgew.

Wiener Vieh- und Fleischmarkt-Cassa-Bericht St. Marx. Borstenviehmarkt am 14. August 1894. Zum heutigen Markte

waren 11600 Stück angemeldet und hievon zu Beginn 3241. Jungschweine und 7384 Fettschweine ung. Race, zusammen 10625 Stück aufgetrieben.

Die Tendenz war lebhaft. Prima von 39—39 1/2, ausnahmsweise — Kreuzer Mittel „ 37—38 Kreuzer Leichte „ 34—36 Jungschweine von 33 — 42 Kreuzer.

Marktbericht der Wiener Vieh- und Fleischmarktcassa. Centralviehmarkt St. Marx. Schlachtviehmarkt vom 13. August 1894. Gesamtauftrieb: 4544 Stück.

Ungarische 2500 St. Mastvieh 2539 St. Ochsen 3322 St. Galizische 564 „ Weidevieh 820 „ Stiere 419 Bukowinaer 388 „ Kühe 581 „ Deutsche 1092 „ Beinvieh 1185 „ Büffel 222 „ Preise für Prima Ungarische von 64 bis 67 für Secunda von 61 bis 63, für Tertia von 58 bis 60 für Weidevieh serbisches und ungarisches von 52 bis 58, für Stiere von 28 bis 38 (L.G.). Kühe von 25 bis 34 (L. G.)

Borstenvieh-Marktbericht

der ersten ung. Borstenvieh-Mastanstalt-Actien-Gesellschaft. Budapest-Köbánya, am 10. August 1894.

Das Geschäft ist flau. Wochendurchschnitts-Preise: ung. sortirte Waare 320—380 Klg. schwere 42—42 1/2 kr. 280—300 Klg. schwere 42—43 kr. Alte über 300 Klg. schwere 40—41 kr. Land-schweine 40—44 1/2 kr. serbische 40—42 1/2 kr. rumänische—kr. per Klg. Netto. Als Einwaage sind per Paar 45 Klg und 4 0/0 Rabatt usuell.

Hiesiger Viehstand: am 3. August sind verblieben 184074 Stück Zutrieb von: Inland 9922 Stück Serbien 5753 „ Rumänien — „ anderen Ländern 15675 Stück

Abtrieb nach: Budapest. Consum (I—X) Bez. 3770 Stück Inland 1405 „ Wien 860 „ Oesterreichischen Ländern 3063 „ Deutschland 5747 „ anderen Ländern — „ in den Seifensiedereien verarheit. 180 Stück 15825

Verbleibt Stand 183924 Stück In den Actien Szalläsen lagern 29631 Stück Schweine In den Sanitäts-Transito-Szalläsen verblieben 31/8 VIII. 7914 „ Zugeführt wurden serbische 5753 „ Rumänien — „

Abgeführt wurden 13667 St. u. z. 9260 Stück serbische u. 535 Stück rumänische. Bei der Sanitätsbeschau wurden vom 1. Jänner bis heute 640 Stück dem Consum entzogen und zu technischen Zwecken verwendet.

Wien, 16. August 1894. (Central-Viehmarkt St. Marx.) (Schafmarkt.) Auftrieb 7449 Stück. Die Tendenz war heute lebhaft. Es notiren: Exportschafe von fl. 17 bis fl. 21 ausnahmsweise fl. —, Brakschafe fl. 8 bis fl. 16 p. Paar.

(Stechviehmarkt.) Dem heutigen Markte wurden zugeführt 2771 Stück Kalber, 1909 Stück lebende Schweine, 591 Stk. Weidner-Schweine, 280 Stück Weidner-Schafe u. 55 Stk. Lämmer. Tendenz lebhaft. Es wurden verkauft: Lebende Kalber von 38 kr. bis 46 kr. Prima von 48 kr. bis 50 kr. Hochprima von 52 kr. bis 54 kr. Jungschweine von 33 kr. bis 42 kr. Weidner schwere Schweine von 44 kr. bis 48 kr. Prima-Frischlinge von 59 kr. bis 54 kr. Weidner-Schafe von 24 kr. bis 35 kr. per Kilogramm. Lämmer von fl. 4 bis fl. 8 per Paar.

Olmützer Schlachtviehmarkt am 14. August 1894. Auftrieb 683 Stück Hornvieh u. z. 575 Stück Ochsen, 16 Stk. Stiere, 92 Stk. Kühe u. Kalbinnen. Davon waren: Galiz. 683 Stk. Ungarische Stk. Einheimische — Stk. Preise: Gute Qualität von 29—32 fl. Mindere Qualität 24.50—28 fl. per Meter-Zentner Lebendgewicht. Schlachtviehmarkt Commission.

Chemnitzer Viehmarkt. 13. August 1894. Schlacht- u. Viehhof: Aufgetrieben waren heute: Rinder 228, Land-schweine 534, gal. —, ung. Schweine 274, Kalber 77, Hammel 473. Als höchste Durchschnittspreise wurden ermittelt: Rinder I. Qual. 66—69, Ausnahmen höher, II. Qual. 57 63, III. Qual. 46—55 M. für 100 Pfd. Fleischgewicht, Landschweine 57—59 M. für 100 Pfd. Lebendgewicht bei 40 Pfd. Tara für je ein Schwein, ung. 46—47 Mk. galiz. Schweine — Mk. für 100 Pfd. Schlachtgewicht, Kalber 57—60 Mk. für 100 Pfd. Schlachtgewicht, Hammel 33 bis 39 Mk. für 100 Pf. Lebendgew.

Prager Viehmarkt. (Bericht des Viehmarkt-Amtes) 13. Aug. 1894 Der Zutrieb zum heutigen Viehmarkt belief sich auf 527 Stück Hornvieh, darunter waren 223 Stück böhmische. — Stück galizische, — Stück serbische und ungarische Mastochsen. Böhmische Mastochsen wurden verkauft zu 35 bis 45 kr. per Kg. Galizische — kr. per Kg. 14 Stück Schweine, böhmische das Kg. zu kr. 56—62 Galizier das Kg. zu kr. 64—66, ungarische Bakonier das Kg. zu kr. 50—. An Rindfleisch wurden 37680 Kg. zugeführt. Verkaufspreis vorderes 42 bis 50 kr., prima 58 kr. und hinteres 46 bis 54 kr., prima 66 kr. An Schweinefleisch 9146 Kg. Verkaufspreis 56 bis 62 kr. böhmische, und 64 bis 66 kr. galizische. Der Verkehr war schnell.

Magdeburg. Städtischer Schlacht- und Viehhof. (Amtlicher Marktbericht der Direction.) Auftrieb am 14. August 1894. 105 Rinder einschl. 18 Bullen, 203 Kalber, 160 Schafe 871 Schweine, davon 110 Bakonier. — Galizier Preise: Ochsen Ia. 35—38 Mk. IIa. 31—34 Mk. Bullen Ia. 29—33 Mk. IIa. 26—28 Mk. Kühe Ia. 29—32 Mk. IIa. 24—28 Mk. Kalber Ia. 40—46 Mk. IIa. 33—39 Mk. ausgesuchte Posten bis — Mk.

Schafe 25—29 Mk. Hammel 28—32 Mk. Lämmer — — — M für 50 kg. Lebendgewicht Schweine 52—56 Mk. Sauen 46—59 Mk. Eber 42—45 Mk. Bakonier — bis 45 Mk. Gal. — Mk. für 40 kg. Schlachtgewicht Schweine werden nach Lebensgewicht mit 40—50 Pf. Tara pro Stück, schwere Schweine mit höherer Tara. Sauen u. Eber mit 200/0 Tara verkauft. Tendenz lebhaft. Magdeburg, den 7. August 1894. Der Director.

AUSWEIS

über die Preise, den Auftrieb und die Zufuhr am Schlacht- und Jungviehmarkte in der Woche vom 5. bis 11. August 1894.

Table with columns: Auftrieb u. Zufuhr, Preise (Einheit, von, bis), and rows for Schlachtvieh, Kalber weidner, Kalber lebende, Lämmer weidner, Lämmer lebende, Schafe weidner, Schafe lebende, Schweine weidner, Schweine lebende.

Wien, am 11. August. Vom Markt-Commissariate

Hamburg, den 15. August 1894. Schweinemarkt auf dem Viehhof „Sternschanze“ vom 12. bis 15. August.

Bezahlt wurde: Beste schwere reine Schweine — 54 M. 200/0 T. Schwere Mittelwaare 53—54 „ 220/0 „ Gute Leichte „ 55—56 „ 240/0 „ Geringere „ 54—55 „ 240/0 „ Sauen nach Qualität 44—48 „ schwank Der Handel war in der letzten halben Woche lebhaft.

Münchener Schlacht- und Viehhof-Direction. (Originalbericht.)

In dem Zeitraume vom 6 Aug.—11 Aug. 1894 wurden aus dem Restbestande und den neuen Zufuhren verkauft: 615 Ochsen, 439 Kühe, 222 Stiere, 487 Rinder, 3123 Kalber, 2780 Schweine, 85 Schafe, 24 Lämmer.

Ochsen mit: Fleisch Unschlitt Haut pr. St. M. ca. 750 Pfd. 120—150 Pfd. u. 110—120 Pfd. 535—555 „ 650 „ 90—110 „ 90—110 „ 435—455 „ 550 „ 70—80 „ 75—90 „ 335—355

Kühe: Fleisch Unschlitt Haut pr. St. M. ca. 500 Pfd. 80—100 Pfd. u. 70—80 Pfd. 315—335 „ 400 „ 60—70 „ 60—70 „ 225—245

Kalber von 40—53 Pfg. per Pfund lebend. Schweine 38—50 „ „ „ todt.

Schafe per Paar mit 30—60 Mark. Die Zufuhr aus Oesterreich betrug 462 Bayern 236 Fremde Händler haben 497 Stück Großvieh angekauft und exportirt. München 11. Aug. 1894.

Schlachtviehmarkt-Bericht der Direction des städtischen Vieh- und Schlachthofes zu Leipzig auf dem städtischen Viehhofe zu Leipzig 13 August 1894

Table with columns: Zum Verkauf standen, Erzielte Preise per 50 kg. in Mk. für Lebend, Schlacht, Lebend, Schlacht, Lebend, Schlacht, Es waren verkauft, Es blieben unverkauft, Geschäfte, Gang, and rows for Rinder, Ochsen, Kalben, Kühe, Bullen, Kalber*, Schafvieh, Schweine, Landsch., Bakonier.

1889 Stk. Schlachtvieh. Anmerkung: *Mastkalber bis 48 Mark. Das Schlachtgewicht bei Rindern wird mit Talguieren berechnet. Die Schweine werden gehandelt mit 20 kg. Tara.